

De Stem van Haspengouw

KATHOLIEK WEEKBLAD

GODSDIENST, VOLK EN VADERLAND

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads, worden kosteloos als annonce ingelascht — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald volgens het geval.

AANKONDIGINGEN : 15 c. den drukregel. RECLAMEN : 25 c. — Lange of dikwijls te herhalenannoncen, per accoord. Rechterlijke kroniek, volnissen, enz., 2 fr. den drukregel.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN
Jos. L E E N E N
Eigenaar-uitgever van dit blad

Artikelen en mededeelingen vrachtfrij te zenden, vóór den *Woensdag avond* aan 't Redactiecomité van *De Stem van Haspengouw*, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

ABONNEMENTSPRIJS : 2,50 fr. per jaar, voorop betaalbaar. Het heele jaar door worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend.

Politiek nieuws der week.

België's handelsbetrekkingen.

Het is met een land gelijk met bijzondere: nu en dan onderzoekt het met wien het meest handel drijft.

België kocht in 1912: in Duitsland voor 700 miljoen frank; in Frankrijk voor 623 miljoen; in Engeland voor 493 miljoen; in de Vereenigde Staten voor 413 miljoen; in Holland voor 356 miljoen; in Argentia voor 305 miljoen; in Rusland voor 272 miljoen.

België leverde: aan Duitsland voor 1007 miljoen; aan Engeland voor 538 miljoen; aan Holland voor 367 miljoen; aan de Vereenigde Staten voor 145 miljoen; aan Argentia voor 92 miljoen; aan Rusland voor 83 miljoen.

Uit die statistiek, blijkt dat wij met Duitsland het meest zaken doen; wat hier vooral in het oog springt is, dat wij aan Duitsland voor 300 miljoen meer verkopen dan wij koopen van hem.

Hollandsche ministeriele crisis.

Men meldt uit den Haag, dat men in de officieele kringen aldaar van gevoelen is dat de ministeriele crisis niet zal opgelost zijn vóór het begin van September.

Congres der Duitsche katholieken.

Het is te Metz dat dit jaar van 17 tot 21 Aug. het 60^e Congres der katholieken van Duitsland gehouden werd. Het is de eerste maal, dat de katholiekendig gehouden wordt in eene Fransch-Duitsche streek en er werden ook Fransche redevoeringen uitgesproken.

Zondag had de opening plaats van het 60^e Congres der Duitsche katholieken. Om 9 ure werd eene pontificale hoogmis in de hoofdkerk gecelebreerd.

Daarna had de openingszitting plaats onder voorzitterschap van Prins Loewenstein.

's Namiddags had de optocht plaats der congresleden en deelnemende maatschappijen.

Een prachtig weder begunstigde den stoet waaraan duizenden en duizenden deelnamen.

82 bijzondere treinen hebben Zondag 26.000 congresleden naar Metz gevoerd. Het huidige congres heeft vooral het aandenken gevierd van de zegepraal e. h. het edikt van Constantinus, alsook den 100^{en} verjaardag van Pater Kolping.

Men beschikte over eene zaal, konnende 8.000 personen bevatten. De straten en openbare plaatsen van Metz waren prachtig versierd en bevlagd.

Talrijke bisschoppen, waaronder die van Strasburg, Trier, Spire en Luxemburg en vele vertegenwoordigers van den hooftadel waren aanwezig.

De mogelijke opheffing der Jezuïetenwet in Duitschland.

De Rijksdag, vooraleer uiteen te gaan in de verledene Lente, stemde voor de vijfde maal de afschaffing der wet tegen de Jezuïeten.

De Bondsraad, met de instemming van al de verbondene staten van het keizerrijk, had zich tot hiertoe om de stemming van den rijksdag niet bekreund.

De aankomst aan het bewind in Beieren van het Kabinet Hertling, verbrak deze eensgezindheid, en men vroeg zich af of de Beiersche Regeering dit maal ook zou duldigen, dat de Bondsraad nopens de belangrijke kwestie handele naar zijn goeddunken.

De *Gazette de Cologne*, met andere anti-katholieke organen in Duitschland, vermeldt met tegenzin "dat de stemmen van Pruisen in den Bondsraad zich zullen aansluiten bij deze van Beieren, in 't voordeel der opheffing van de wet tegen de Jezuïeten.

Belasting op de jonkmans.

In Frankrijk is een wetsvoorstel neergelegd, eene openbare taks instellende op de ongetrouwde mannen.

Dat voorstel heeft een dubbel doel: ten eerste, geld bezorgen aan de Fransche Staatskas die het hoogst noodig heeft; ten tweede, de mannen aanzetten tot trouwen, in de hoop dat 't zoo laag gevallen geboortecijfer van Frankrijk klimme.

Het is echter wel te voorzien, dat het nog wel eenigen tijd zal duren eer men dat voorstel tot wet ziet worden.

Eene taks op de ongehuwden is eene Amerikaanse uitvinding, die men wel zou doen zoo gauw mogelijk tot stand te brengen in Europa.

Spaansche furie tegen de Kerk.

In Valencia hebben de radicale vrijdenkers Zondagmorgen de processie met revolver aangevallen. Vele manspersonen zijn door kogels getroffen. De lafaards zijn, na hunne lage afschuwelijke moorderijen gepleegd te hebben, tusschen het volk weggevlucht.

De politie zoekt de schelmen op, doch tot nu toe is zij er niet in gelukt de daders te ontdekken.

Droeve moderne beschaving, waar zoogezegde chicke en ontwikkelde heeren niet eens verdragen kunnen, dat andere menschen rustig in de processie gaan. Belgen, wat les voor ons!

IN DE BALKANSTATEN.

De Koningen van Servië, Griekenland, Montenegro en Bulgarije, hebben Koning Carol van Rumenië per telegram bedankt voor zijn optreden in de vredesonderhandelingen en hem geluk gewenscht voor den goeden uitslag der conferentie van Bucharest.

Allen hebben tevens den wensch uitgedrukt, dat de Balkanstaten voortaan op den vriendschappelijksten voet met elkander zouden leven.

Lang mogen zij leven in gloria!

Verloving.

Men verzekert, dat Prins Alexander, Kroonprins van Servië, zich eerlang zal verloven met Grootvorstin Olga, de oudste dochter van Czaar Nicolaas van Rusland.

Men verzekert ook, dat Prinses Elisabeth, kleindochter van Koning Carol van Rumenië zal verloofd worden met Kroonprins Joris van Griekenland en dat Prins Karel van Rumenië zal verloofd worden met Grootvorstin Tatiana, de tweede dochter van den Czaar.

Elk zijn Recht.

La *Dépêche*, van Luik, is een katholiek democratisch blad van Luik. Ter gelegenheid der redetwisten over taalkwestiën, welke in den laatsten tijd hebben plaats gehad, verklaart zij zich anti-flamingant.

We geven weer wat zij daarover zegt: "Gunstig aan de billijke rechten der Vlamingen, verwacht zij hunne zaak niet, zegt ze, met deze "der beroerden en vooruitloopers" die, alle hoffelijkheid en alle recht misprijzend, aan de Vlaamsche taal eenen voorrang en voorrechten willen zien toekennen, door niets gerechtvaardigd, om haar — de Vlaamsche taal — buiten hare natuurlijke grenzen te zien stroomen en door het geweld domeinen te zien bemachtigen tot welke zij, zich niet moet uitstrekken.

La *Dépêche* is dus gunstig aan de billijke rechten der Vlamingen; of de Vlamingen ook onbillijke rechten hebben, daarover zullen wij niet kniezen.

Maar La *Dépêche* wil niet, dat het Vlaamsch doordringe in domeinen waar het geene zaken heeft.

We zijn daarmede t'akkoord, — er zou enkel dienen bepaald te worden, in welke domeinen het Vlaamsch niets te zien heeft.

De leus der Vlamingen of Flaminganten is: *In Vlaanderen Vlaamsch!* Men lete er wel op: In Vlaanderen! In het Vlaamsche land, en niet elders.

De Vlamingen hebben reeds bewezen, dat zij niet wilden doordringen op vreemd gebied.

Over enkele jaren werd voorgesteld, dat de griffiers en de werkrechttersraden van het Walenland ook Vlaamsch zouden moeten kennen.

Het voorstel werd zelfs in eerste lezing gestemd.

In tweede lezing werd het verworpen, op aandringen en door de Vlaamsche Kamerleden, die geen Vlaamsch wilden zien opdringen in het Walenland.

Is dat klaar? Het zou nochtans zeer *wenschelijk* zijn dat die griffiers Vlaamsch konden, aangezien in alle streken van het Walenland zich Vlamingen bevinden die in het geval

komen kunnen zich tot den Werkrechttersraad te moeten wenden.

De Vlaamsche Kamerleden hebben de gelegenheid te baat genomen om plechtig te bevestigen, dat de Vlamingen geen Vlaamsch vragen in het Walenland.

X

In Vlaanderen echter, vragen zij, met het Vlaamsch en door het Vlaamsch, alles te kunnen worden, wat men in het Walenland kan worden met het Fransch alleen.

Dat brengt natuurlijk eene Vlaamsche Hoogeschool mede.

Is La *Dépêche* nu ook eene Vlaamsche Hoogeschool genegen, of meent het blad dat de Hoogeschool een domein is tot hetwelk het Vlaamsch zich niet moet uitstrekken?

Ziedaar wat zeer belangrijk zou zijn te weten.

Als de Walen in Vlaanderen komen dan vinden zij in alle besturen en diensten ambtenaars die hen in het Fransch te woord kunnen staan.

Wat meer is, zij eischen dat het zoo weze — en ze vinden het onverdraaglijk als zij in Vlaanderen eenen openbaren ambtenaar ontmoeten die hen in het Fransch niet aanspreekt of antwoordt.

In het Walenland is het zoo niet: bijna nergens, zal men daar ambtenaars aantreffen die eenen Franschonkundigen Vlaming kunnen behelpen.

En de Vlamingen eischen ook niet dat de ambtenaars van het Walenland Vlaamsch kennen; — het hoogaangehaalde is daarvan een bewijs.

Wie zijn nu degenen, die het meest eischend zijn?

Indien onze gemeentebesturen onaangenaam wilden zijn aan de Waalsche, ze zouden hunne briefwisseling in 't Vlaamsch doen — 't Vlaamsch is zoowel — officieele taal als "Fransch" en de Walen schrijven wel uitsluitend in het Fransch.

Welnu, wie zijn hier de meest dwaalvaardigen — de Vlamingen of de Walen? Onbetwistbaar de eersten, en 't is toch wonderbaar, het zijn altijd de Vlamingen welke men beschuldigt te willen binnendringen in domeinen waar ze geene zaken hebben.

F. G.

LICHTSTRALEN.

Zouden ze kartelen of niet kartelen? — Eene belangrijke vergelijking — Het Gouvernement geeft te veel geld aan de kloosters, zeggen de geuzen. — *Socialistische samenwerkingen.* — Men lacht met de Vlamingen.

Zal er weer kartel zijn in de Kamerkiezingen van 1914 of zal er geen kartel zijn?

Bij onze tegenstrevers zijn de gedachten verdeeld.

Te Hoei zal er geen kartel zijn, zeggen de liberalen; men zegt dat er ook geen zou zijn te Zonigen en te Doornijk.

Het blad *L'Union Libérale* van Verviers schrijft: "Het kartel is geen geloofspunt; het hangt af van de omstandigheden en de gebeurtenissen. Voor 2 Juni 1912 drong het kartel zich op in vele arrondissementen maar het is klaar dat het niet hetzelfde zal zijn in Mei aanstaande. Nieuwe besluiten zullen eenen nieuwen toestand beantwoorden."

De wind blaast dus niet in de zeilen van het kartel.

Verleden jaar hebben onze tegenstrevers het kartel beproefd.

Hunne verwachting werd deerlijk teleurgesteld.

Het kartel heeft niet "gepakt," ze willen nu eens zien of het niet zou "pakken" zonder kartel.

In één woord ze slaan er naar gelijk een blinde naar het ei.

* *

In de Kamer hebben eenige kartelverteenwoordigers vooruitgezet wat geuzen-gazettes aan hunne lezers om de veertien dagen voordisschen: het Gouvernement geeft te veel geld aan de pastoors! Al voor de pastoors!

De geuzenlezers slikken dat met huid en haar, beenen en pluimen, — daar is niemand die kan antwoorden.

In de Kamer heeft Minister de Broqueville dat niet laten zeggen, zonder verzet

aan te teekenen, en zijn verzet is doeltreffend geweest.

Ziehier wat hij zegde: "Het liberaal Gouvernement — van over 30 jaar, moet ge weten — besteedde aan de geestelijkheid meer dan eenen frank per inwoner; nu bedraagt de verhouding geen frank per inwoner meer. Ziedaar eene zeer belangrijke vergelijking."

Meteen stonden de kartelheeren paf!

* *

De Kamerleden die het dezer dagen nog eens waagden het Gouvernement te beschuldigen van te veel geld aan de kloosters te geven, werden door den Heer de Broqueville als volgt op hunne plaats gezet.

"Men zal misschien beweren, dat men de hulpelden aan 't onderwijs moet afschaffen. Denkt men daar ernstig aan? Wat zou er gebeuren indien de 4,300,00 leerlingen der aangenomen en aanseembare scholen in officieele scholen moesten ontvangen worden. Dat zou ons 13 tot 14 miljoen per jaar meer kosten dan nu."

Daarop zei de Heer Vandevelde: — Niemand verzuim u te veel geld te besteden aan het lager onderwijs.

De Heer de Broqueville wedervoer: "Verschooning. De tegenpartij zegt herhaaldelijk: Laat ons de uitgaven afschaffen voor de vrije scholen en wij zullen geld hebben; ik betwijf u het tegendeel."

Ik stel vast, dat de opofferingen welke de katholieken doen uit overtuiging, eenen gunstigen uitslag hebben op de openbare penningen."

Op dat punt stonden de kartellisten nog eens paf.

Ze konden niet weerleggen wat de Heer Minister zei: ze zijn immers ernstige menschen die zich niet willen behelpen met eene onomstootbare waarheid te betwisten.

Maar de geuzenblaadjes zullen blijven roepen: Al voor de kloosters!

Geen wonder dat die blaadjes door niemand voor serieus opgenomen worden!

* *

De Heer Vandervelde, hoofdleider der socialistischen, heeft een boek geschreven dat handelt over de samenwerking; hij heeft het opgedragen aan zijn vriend Ansele.

In dat boek toont de Heer Vandervelde zich niet zeer ingenomen met de samenwerkingen, en hij stelt de vraag of de socialistische staat uit de samenwerkingen, al zijn zij socialistisch, kan geboren worden. Sommige kopstukken der socialistischen waren voorstanders van de samenwerkingen; Lasalle, integendeel, bestreed uit al zijne krachten de samenwerkingen van verbruik of socialistische winkels.

Hoe beterkoop de werkmans kan koopen, zegde hij, hoe lager de loonen zijn. Marx was er ook tegen: hij verwachtte alles van den klassenstrijd.

Vandervelde toont zich ook niet zeer ingenomen met de samenwerkingen van voortbrengst, die fabrieken zijn gelijk andere waar de werkmans niet beter is dan in andere fabrieken.

De Heer Vandervelde had er kunnen bijvoegen: dat die roode fabrieken enkel persoonlijk voordeel bezorgen aan enkele personen. — Deze zijn kontent en de heele wereld moet dan ook maar kontent zijn.

Hij zegt dat echter niet, maar hij denkt het heel zeker.

* *

Er is voor geheel België een Raad gesticht tot verbetering van het zwijnenras. Die Raad richt eenen prijskamp in tusschen al de Belgische boerenbedrijven met het inzicht het zwijnras te verbeteren en de gezondheidsmaatregelen in de zwijnenstallen te doen toepassen.

De Keurraad zal de hofsteden bezoeken, om te oordeelen over de wijze waarop de zwijnenkweek geleid wordt, zoodat de mededingers zich niet zullen moeten verplaatsen noch hunne dieren vervoeren.

Dat is heel schoon en goed, maar... er is een groote maar aan... De inschrijvingsbulletijns zijn uitsluitend in het Fransch opgesteld; onze Vlaamsche boeren verstaan er niets van en kunnen dus niet inschrijven! Is dat niet waakroepend!! Men zou te Brussel toch moeten weten, dat zulks lachen is met de Vlaamsche boeren.

Stadsbelangen.

In de Kamerzitting van Dinsdag 11. heeft de Heer Volksvertegenwoordiger Ooms, tijdens de bespreking over de legerbegroting, aangedrongen tot het bekomen van een garnizoen te Sint-Truiden.

De andere mandatarissen van ons arrondissement, naar verzeerd wordt, sparen zich geene moeite om tot een goeden uitslag te komen. Bestaat er kans tot welgeluk hunner pogingen? En, in bevestigend geval, onder welke voorwaarden zou aan Sint-Truiden bevrediging kunnen geschonken worden?

Uit inlichtingen, aan goede bron ingewonnen, blijkt, dat voor één regiment voetvolk er nog geene bepaalde garnizoenstad is aangeduid geworden. Sint-Truiden zou zich tusschen de steden bevinden waar dit zou kunnen gekazerneerd worden. Dit garnizoen bestaat uit een linieregiment (ongeveer 1200 soldaten en een zestigtal officieren) met volledige staf en muziek, en een groep veldgeschut. De huidige kazerne onzer stad zou, voor 't ontvangen van dit garnizoen, natuurlijk merklijk moeten vergroot worden; verder zou er eene nieuwe kazerne moeten opgericht worden voor de artillerie, bestaande uit drie batterijen. De onkosten, waartoe deze werken zouden aanleiding geven, overschrijden verre het miljoen. De stad zou daarin moeten tusschenkomen voor ruim 500.000 fr.

Zoo luiden de inlichtingen betreffende Sint-Truiden en hare kansen voor 't bekomen van bovengemeld garnizoen.

Verdiest Sint-Truiden geene voorkeursplaats in de rij der postulerende steden en dient, voor 't geen hare tusschenkomst in de onkosten betreft, geene rekening gehouden te worden met 't verleden onzer stad, onder militair opzicht? Wij meenen van ja.

Tot staving onzer meening, achten wij het nuttig mede te deelen, welke onkosten Sint-Truiden zich sinds 1830 heeft getroost om als garnizoenstad te kunnen dienen.

In 1837, onder het burgemeesterschap van den Heer Gillis, werd de huidige kazerne, genaamd *Het Schuttershof*, gebouwd. De gronden, daartoe noodig, alsmede de gebouwen, waaronder de lokalen der oude gemeentelijke Schutterij, welke voor dit doel moesten onteigend worden, werden in Januari 1829 door de stad aangekocht en door de gemeentekas betaald.

Deze aankoopsprijs mag zonder overdrijving geschat worden op 35.000 fr. In 1837 werden nog eenige kleine huizen aangekocht voor een globalen prijs van ongeveer 10.000 fr.

De oprichtings- en inrichtingskosten der kazerne, bestemd voor 2 escadrons ruitery, bedroegen de som van 118.563.99 frank, welke som, achtervolgens de bepalingen der overeenkomst, den 2 Mei 1837 met 't Staatsbestuur gesloten, ganschen laste van de stad werd gelegd. Verder had de stad, overeenkomstig voormeld contract, te zorgen voor het onderhoud der gebouwen en der meubilering, het beddegoed uitgezonderd. Later werd de stad van dien lasten laatst ontheven.

In November 1862 werd de gedekte Manege, hebbende, langs binnen gemeten, 45 meters lengte op 17 meters breedte, voltrokken en ten dienste der troepen gesteld. De uitgave, voor terrein en gebouwen, bedroeg de som van 32.450.00 fr., ten laste van de stad gelegd.

Bij die onkosten dient nog gevoegd te worden de huurprijs van het oefeningsplein, welke jaarlijks door de stad moest en nog moet betaald worden, en zoo komen wij op eene totale uitgave van meer dan 200.000 fr.

Dit mag voorzeker niet uit 't oog verloren worden, en dient te gepasten tijde herinnerd te worden in de thans aangevangen onderhandelingen met het Staatsbestuur.

Stads- en Provincienieuws.

Aan dit nummer is een bijblad.

Plaatsgebrek laat ons niet toe een uitgebreid verslag van het Congres der Gemeentesecretarissen te Gent op te nemen. Wij hebben ons insgelijks genoodzaakt bevonden de opname van twee vragen door den Heer Ridder Albert de Menten de Horne aan den Minister van Landbouw gesteld tot de volgende week te verschuiven.

Aan de Burgers en de Handelaars der stad Sint-Truiden en van het kanton.

Morgen Zondag, 24 Augustus, om half elf voor middag, op het Stadhuis, te Sint-Truiden, grote meeting met voordracht tot het bekomen van een garnizoen in onze stad.

Iedereen heeft er belang bij!
Iedereen weze dus tegenwoordig!
Hel Voorloopig Comité.

FAMILIE-CINEMA.

(Feestzaal der Katholieke Vereniging, Minderbroedersstraat.)

Morgen Zondag, om 5 en 8 ure, *Buitengewone Cinema-Voorstelling.*
Voor de leden van den Kring van Vermaak, 0,35 fr.
Voor de andere personen, 0,50 fr.

Kardinaal van Rossum te Sint-Truiden. — Zijne Eminentie Kardinaal van Rossum, Redemptorist, zal deze week een bezoek brengen aan zijne confraters van Sint-Truiden.

Hij zal in onze stad aankomen Maandagmiddag, om 11.31, en Dinsdagvoormiddag om 10.5 u. vertrekken.

Men weet, dat de geleerde Kardinaal, door zijne uitstekende begaafdheden, eene der grootste figuren is van 's Pausen Raad. Zijne Heiligheid Pius X, heeft hem, van den beginne, met de meest vereerende zendingen gelast. Onder andere was hij het die, als legaat, den Paus vergeten woordigde op het prachtig Eucharistisch Congres van Oostenrijks hoofdstad.

Voor eenigen tijd bezocht hij Holland, zijnen geboortegrond, en werd daar door de Koningin der Nederlanden, met veel eerbewijzen, in haar paleis ontvangen, en vereerd met het grootkruis der Orde van den Nederlandschen Leeuw, eene onderscheiding, slechts bij uitzondering en aan vorstelijke personen verleend.

Onze mannen van de Heilige Familie zullen zich nog herinneren hoe hij, pas 2 jaren geleden, als eenvoudige kloosterling, in eene onzer wekelijksche vergaderingen, hun het woord toestuurde. Zij zullen met vreugde en fierheid vernemen dat hij hen als Kardinaal niet heeft vergeten.

Toekomend Maandag, overmorgen dus, zal hij in onze vergadering verschijnen om ons, in naam van Zijne Heiligheid den Paus, te zegenen, en ons eenige woorden van aanmoediging toe te sturen.

Dus mannen, allen op uw post! Niemand mag ontbreken! Wij moeten, in den persoon van den beroemden Kardinaal van Rossum, hulde brengen aan onze vaderen, die in eene oogenblik van het opperhoofd der Heilige Kerk te vereeren.

Dus, allen tegenwoordig zijn op de vergadering van Maandagavond, om 8 ure.

TAALMINNEND GENOOTSCHAP

De Coninckvrienden.

Vergadering Woensdag, 27 Aug., om acht ure 's avonds, in de Katholieke Vereniging.

Voordrachtgever: Heer Advocaat Alf. Plevoets.

Onderwerp: *Eene oude Truiersche familie.*

Leuven-Aken. — Sprekende over de Spoorwegverbindingen in Limburg, heeft Monseigneur Keesen Donderdag 11. in den Senaat sterk aangedrongen, tot de spoedige aanlegging der lijn Leuven-Aken, langs Sint-Truiden en Tongeren.

M. Simonis kwam daartegen op en vroeg de aanlegging langs Luik en Verviers.

Daar deze lijn voor onze stad een groot voordeel zou uitmaken, mag er door Sint-Truiden niets verwaarloosd worden opdat het ontwerp Leuven-Sint-Truiden-Tongeren-Aken doorkome.

Onverpoosd dient er daartoe gewerkt te worden.

Eene heldin der Liefde.

't Was in 't jaar 1650. Stutig, majestueus daalde de zon, omgeven door eene heerlijke kleurenpracht, in 't Westen. Hare laatste gouden stralen vielen op het bleke gelaat eener jonge vrouw, die voor een geopen venster zat. Men kon in hare sombere gelaatsstreken lezen, dat er een hevige strijd in haar binnenste woedde. Zoo zacht en kalm als de geheele natuur in den glans der ondergaande zon daar voor haar nederlag, zoo stormachtig was het in de ziel der vrouw.

Nog één zoen avond, en... zuchtte zij, o God! de gedachte alleen brengt mij in vertwijfeling!

Tegenover haar, gescheiden door de blanke wateren der Theems, omgeven door de muren der gevangenis, zit een jonge, schoone man. — Haar gemaak; den volgenden dag, bij 't luiden der avondklok, zou hij sterven, zoo luidde het hem zoo even voorgelezen vonnis! Hij had in Cromwell's leger gediend, wagens een of ander "vergriep" was het doodvonnis over hem uitgesproken; de avondklok zou zijn noodlot verkondigen en... door de hand des beuls zou hij sterven, hij, de liefde van zijn Elisabeth, die troost en steun voor haar geschokte gestel! En zij!... zij pende en zocht, doch nergens zag zij een straal van hoop, nergens redding.

Den volgendendag zocht zij bij zonsopgang Cromwell op, die voor het dorp zijn kamp had opgeslagen. Knielend en onder heete tranen bad zij, smeekte zij om Richard's leven... alles te vergeefs! De geweldige bleef onverbiddelijk! Zij riep in deze oogenblikken den raad van vrienden in...; zij weenden met haar, maar konden haar niet helpen of troosten.

Benoeeming. — Bij koninklijk besluit van 14 Augustus 1913, werd tot ontvanger der Registratie en der Domeinen te Sint-Truiden benoemd de Heer Druyts, C. F., ontvanger derzelfde middelen te Beeringen.

Tentoonstelling bij de Broeders van Liefde. — De ouders en allen die in het werk der opvoeding belang stellen, zullen met genoegen vernemen, dat de Broeders van Liefde in hunne Handwerkschool (oud slachthuis), op Zondag, Maandag en Dinsdag der Kermisweek, eene Tentoonstelling der werken hunner leerlingen inrichten.

De bezoekers zullen er zich kunnen overtuigen, dat het onderwijs in gezegde school schoone uitslagen heeft opgeleverd, en ze zullen verwonderd staan over de voorwerpen, die aldaar door de leerlingen vervaardigd worden.

De ingang is vrij, en niemand zal zich het bezoek in de met smaak versierde zaalen beklagen.

De prijsuitdeeling aan de leerlingen der Handwerkschool is gesteld op Kermisdinsdag, om 3 ure.

Belangrijke ontdekking. — Uit goede bron vernemen wij, dat op 't grondgebied onzer stad de vermaarde Hydracouque der familie der Gastéropodes (of waterkarakol) ontdekt is geworden. Het kweeken zulker dieren schijnt gepaard te gaan met veel moeilijkheden: de natuur van 't water, de ligging, de natuurgesteldheid hebben er het meest invloed op.

Eene Commissie is reeds ter plaatse geweest, om te onderzoeken of er middel bestaat tot exploitatie. Daar de rotskarakol sinds jaren vermindert, en best zou kunnen vervangen worden door de voornoemde Hydracouque, is er hier misschien wel eene bron van welvaart in te vinden.

Nieuwerkerken. — Geheel de bevolking maakt zich gereed om met veel luister de plechtige Eerste Heilige Mis te vieren van den eersten inboorling der gemeente, die tot het priesterschap verheven werd. — 't Zal schoon zijn. Geve God een gunstig weder, om dit feest nog meer luister bij te zetten: dan zal de eerste heilige Mis van den Eerw. Pater Fidelis Vrydaghs, minderbroeder, voor Nieuwerkerken een onvergetelijke dag zijn.

Halmael. — Door koninklijk besluit is de burgerlijke medaille van 2de klas verleend geworden aan den Heer Vandevoordt, P., lid van het Weldadigheidsbureau onzer gemeente.

Van harte proficiat.

Ulbeek. — Het bijzonder eereteken van voorzienigheid van 2de klas is verleend geworden aan den Heer Hayen, A., beheerder van instellingen van vooruitzicht.

Van harte proficiat.

Kolennijramp. — Over een paar maanden is de eerste put der Kolennijramp van Beeringen Coursel eensklaps vol water gelopen, door het ontspringen eener bron in die diepe aardlagen. Aan den tweeden put derzelfde kolennijramp, die reeds 140 meters diepte heeft, is Maandag hetzelfde voorgevallen; deze staat thans rond de 40 meters vol water. Die nieuwe tegenslag is eene groote nijramp, waarvan de gevolgen niet te berekenen zijn. Met angst vraagt elkeen zich af hoeveel onvoorziene hindernissen er nog zullen moeten overwonnen worden.

De speelduivel in Limburg. — De Heer Procureur des Konings van Tongeren heeft den Petit Couruur, Badjazzo en andere spelen van dien aard in verscheidene herbergen van Genck doen aanslaan. Een persoon van Hasselt had die spelen aldaar geplaatst tot zijn groot profijt. Helaas, de herbergiers zullen het spekken moeten betalen.

Worstelend met de wanhoop als het ware, riep zij telkens uit: "De avondklok mag niet luiden!" Met deze woorden trad zij ook het zolderkamerke van den klokkenluider binnen:

— Hier zal ik eindelijk niet te vergeefs aankloppen, had ze bij zichzelf gezegd. Met al het vuur van haar gebroken hart verklaarde zij hem de zaak.

Hare heete tranen zetten haar woorden kracht en klem bij. Doch de oude Casper durfde niet ontroeven worden aan zijn dienst.

— Ge moet u naar Gods wil schikken, en Zijne wijsheid laten bestieren: het luiden der klok kan, noch mag vergeten worden, ik kan er niets aan doen!

En zij bleef kalm, uiterlijk kalm bij die tijd, hoezeer ze haar boezem verscheurde, en zachtens lispelde ze met een door tranen verstikte stem: "De avondklok mag niet luiden!" en ijde dan weer heen.

Doch de liefde is vindingrijk; een laatste wanhopig plan, dat Elisabeth gevormd had, zou ten uitvoer gebracht worden.

Andermaal zank de zon in purperen glans ter westerkijnde. Het was nog een half uur vóór het avondluide. Casper, de oude, in dienst vergrijste klokkenluider, trad uit zijn huisdeur en stond blootshoofds in de speeldichtige koele avondlucht. Zachtens veeldte de wind met zijn zilverwitte lokken. Veel had hij reeds beleefd; monarchen waren sedert zijn leven opgestaan, gekroond, en evenals de tijd verdwenen. Hij had het volk zijn koning-vader naar het schavot zien slepen en had de klok moeten luiden, toen de lordprotector met zijn door koningsbloed besmeurde banieren het dorp inreed — zestig jaren lang had hij reeds zijn ambt getrouwd vervuld.

Langzaam richtte hij zijn schreden naar

Zout-Leeuw. — *O.-L.-Vrouw van den Ossenweg.* — Men schrijft ons:

Voor de twee weekbladen van Zout-Leeuw spreken heden met gewag van de groote feestelijkheden, die op 14 September en volgende dagen zullen plaats grijpen, ter gelegenheid van de 375^{ste} verjaaring der stichting van de kapel van den Ossenweg.

Duizenden en duizenden geloovigen zullen die dagen toestroomen om de heilige Maagd te loven, te danken en hulp en bijstand te vragen: zieken en kranken vooral zullen hunne heilige Moeder komen te voet vallen, om troost en genezing af te smeeken.

Jammer is het dat er de toegang van Sint-Truiden zoo moeilijk en lastig is, bijzonderlijk voor de arme gebrekkelijken... Ware het nu het gepast oogenblik niet eens duchtig bij de hogere Overheden aan te kloppen, opdat zij alles in het werk zouden stellen, om die vermaarde en druk bezochte Bedevaartplaats door eenen buurttram met Zout-Leeuw en de stad Sint-Truiden te verbinden.

De toelooop van geloovigen zou zeker nog aangroeien; de omliggende gemeenten waar eenieder, om zoo te zeggen, van den landarbeid moet leven, zouden er onschatbaar voordeel uit trekken en onze arme zieken en kranken zouden het groot genoegen hebben 't Wonderbeeld van Onze-Lieve-Vrouw van Altijdverendend Bijstand met gemak, persoonlijk hunne dankbetuigingen te kunnen aanbieden, of troost af te smeeken.

Wie zal die groote volksweldoener zijn die het zal wagen dat schoon menschlievend werk door te drijven.

Visé. — Men meldt ons uit Visé, dat onze stadgenoot, de Eerw. Heer Goffin, bestuurder van 't St-Hadelinus' College te Visé, van Mgr den Bisschop van Luik de toelating bekomen heeft om aan dit Geslacht de volledige studie van Rhetorica toe te voegen.

Krijgsoefeningen. — In het opschrift van de poststukken voor troepen die deelnemen aan de groote krijgsoefeningen (2^{de} en 3^{de} legerafdeelingen), moet, van 26 Augustus tot en met 4 September, *geene plaats van bestemming* staan. In het adres geeft men op het regiment en de eenheid (of den dienst) waartoe de bestemming behoort; daarachter volgt dan de duidelijk geschreven melding: *Groote Krijgsoefeningen, 2^{de} legerafdeeling, of blauwe partij, ofwel 3^{de} legerafdeeling of roode partij.*

Elken dag neemt het hoofd van den postdienst van het leger de noodige maatregelen om die poststukken op de legerplaatsen te doen toekomen.

Belgisch pasmunt in Holland. — Holland doet thans den oorlog aan ons pasgeld dat langs de grenzen in omloop is. Een besluit van den Heer Minister van Geldwezen verbiedt de Belgische nickel en koperen munt in de provincie Zeeland.

Goed nieuws. — De Heer Minister Van de Vyvere heeft aan den geachten Heer Ridder de Menten de Horne, Volksvertegenwoordiger, het volgend bericht gezonden:

Waarde Collega,
Ik heb het genoegen U te melden dat ik kom te beslissen, te rekenen van 1 October aanstaande, te Senselberg eenen stilstand op te leggen aan treinen 804, 810, 805, 807 en 886.

Aanvaard, waarde Collega, de verzekering mijner verkleefde gevoelens.

A. VAN DE VYVERE.

Brussel, den 14 Augustus 1913.

Velodroom "Vissegat."
Sint-Truiden.

Het Bestuur van den Velodroom van St-Truiden richt *Zondag, 31 Augustus*, een Koers in van 100 kilom, in 2 reeksen. Om aan 't verlangen van verscheidene

sportmannen te voldoen, heeft het als verzekeerde deelnemers aangeworven:

Splesens, Boom, Leliaert, Rudderveerde, Vandenhoeck, Leuven, en nog anderen, waarvan de lijst ook zal opgegeven worden. Als de renbaan dien dag maar niet te klein is.
Ingang: 1 frank en 75 centimen.

Sterfgevallen.

De geachte familie Baerts-Caluaerts, dezer stad, is deze week diep getroffen geworden door het onherstelbaar verlies van haren toergeliefden zoon en broeder, den jongen Heer IEN BARRTS, geboren te Sint-Truiden, den 5 Juli 1881, en na een jarenlang lijden, met stichtend geduld verdragen, overleden, den 17 Augustus 1913, bediend met de laatste heilige Sacramenten.

De plechtige lijkdienst, gevolgd van de begrafenis, heeft Woensdag 11. plaats gehad, en zelden zag men hier eens lijkplechtigheid, die met een zoo machtigen toelooop van deelnemers bijgewoond werd, niet alleen van deze stad, maar ook van talrijke voorname vreemde zoo geestelijke als wereldlijke personen.

Moge dit algemeen openbaar bewijs van laatste hulde aan een dierbaren afgestorven zoon, de treurende familie eenigszins troosten in hare rechtmatige droefheid.

Dat zijne ziel in vrede ruste.

Allerlei tijdingen.

Het koninklijk bezoek aan Bergen. — De gezondheidstoestand van H. M. Majesteit de Koningin laat haar niet toe het Staatshoofd te vergezellen bij zijn bezoek aan Bergen.

De Koning en de kleine Prinsen zullen dus alleen hunne blijde intrede in Henegouws' hoofdstad doen.

In de Nationale Bank. — Op eene vraag, door een volksvertegenwoordiger gesteld, heeft de Minister van Justitie, Dinsdag, het volgende geantwoord: Den 30 Juni 11. had de Nationale Bank voor 1 milliard 6 miljoen 897 duizend 320 fr. bankbiljetten in omloop; zij had voor 227 miljoen 460 duizend 358 fr. gouden munt in kas, voor 54 98 1 240 fr. vijffrankstukken en voor 12.072.995 zilveren wisselgeld.

Prinses Louise zal zich, als de *Daily Mail* goed ingelicht is, eerlang in België vestigen. Reeds is van nu af een zeer groot aantal reizigers aangekomen, die ruim 17.000 fr. aan vervoer kosten.

M. en Mevr. Carnegie worden binnen veertien dagen te Brussel verwacht. Deze Amerikaansche milioenenbezitters zullen door den Koning ontvangen en op een groot diner genodigd worden.

Zij zullen afstappen ten huize van den Amerikaanschen Consul, die het huis bewoont, waar vroeger Prins en Prinses Albert verbleven.

Drama te Anderlecht. — In het park van Anderlecht ontstond twist onder eene bende straatloopers en zij raakten aan 't vechten.

De parkwachter wilde hen doen ophouden, maar op dit oogenblik slaakte een knaap van 14 jaar een luiden kreet en viel, om niet meer op te staan. Een meststeek had hem in het hart getroffen.

De plechtige, eveneens 14 jaar, liep weg met heel zijne bende, en ging zich bij zijne ouders verschuilen. Toen zijn vader de bloedvlekken op zijn kleezen zag, bekende de jongen wat er gebeurd was. De vader heeft hem daarop bij den kraag gevat en en naar de politie gebracht.

Groot ongeluk. — In de hogovens van Dampremy zijn werklieden door gas verstikt in eene huis die moest gerepareerd worden, doch voorafgaandelijk niet genoegzaam geleidigd werd.

Een werkmans is gestikt; een andre vond den dood door schedelbreuk en vijf of zes anderen zijn lijdend, hetzij door kwetsuren, hetzij door begin van verstikking.

Overreden en bestolen. — Een veekoopman van Wanne, Luxemburg, leidde eene

Richard stond op den drempel der eenwigheid. Maar waarom was zijn beminde Elisabeth niet bij hem?

Casper had het gesprek met Elisabeth afgebroken. Langzaam ging hij voort, om zijn dagelijkschen arbeid te hervatten. Elisabeth was reeds vóór hem den toren binnengegreden. Als een opgejaagd hert vloog zij de trappen op; onrustig fladderde de vledermuizen om de balken van 't oude gebouw rond. Altijd nog ging zij hooger. Bijna bovengestegen zag zij van de duizelingwekkende hoogte naar omlaag, Casper was den weg overgestoken en trad juist de breede deur van het hooge portaal binnen. Als een pijl schoot zij vooruit; Richard's leven stond nu op het spel.

Hugend stond Elisabeth onder de groote reusachtige klok; een van wormen door-kaagde balk diende haar als voetbank. Zij plaatste zich er op en wachtte op het eerste teeken, dat Casper het klokketouw genomen had. Nauwelijks kon ze met haar fijne vingers den zwaren klepel omvatten. "Gij zult niet luiden," herhaalde zij werktuiglijk, tot den sprong gereed. Casper was oud en langzaam, maar zeker. Eindelijk begon de klok oeven te trillen. Elisabeth vloog naar den klepel en hield hem vast omklemd. De oude, roestige katrollen krasten — de klok zette zich langzaam in beweging — de machtige klepel begon te slingeren... maar de klok gaf geen geluid. Elisabeth had zich aan den klepel gelangen, hem omklemd en met haar lichaam verhinderd, dat hij den rand der klok raakte. Gelijk een bal vloog zij heen en weer. Zwaar volgde slag op slag...

Casper's arm had zijn kracht nog niet verloren. Mocht de gevoellooze klepel de arme vrouw ook van den eenen naar den anderen kant sleuren, werden ook hare handen deerlijk gehavend en verscheurd, vloede het

te beu- geb der hoo- ton

kudden koeien over de baan, tusschen Trois-Ponts en Viel-Salm, toen hij eene automobiël hoorde aankomen.

Hij ging te midden van de baan staan om te beleetlen dat zijn vee zou verschrikken en wegloopen. Maar de chauffeur reed hem overhoop, zoodat de veerijver bewusteloos en gekwetst bleef liggen.

De chauffeur ging naar de gendarmerie. Men kwam ter plaatse en bracht den gekwetste naar huis. Daar werd bevonden dat een dief was gekomen, terwijl hij bewusteloos op de baan lag, en hem zijnen portefeuille met 1000 fr. had ontfroef.

Levend begraven in de duinen. — Een erg ongeval is voorgevallen in de duinen te Dumbergen, bij Cnocke.

De kinderen der Duitse familie Braunholter, te Heyst, waren gaan spelen in de duinen te Dumbergen; 't waren twee meisjes, 8 en 13 jaar oud, en een knaap van 11 jaar.

Op zeker oogenblik zegde de knaap vermoed te zijn en ging in eenen put zitten, terwijl zijne zusters verder giagen spelen. Toen zij terugkeerden, zagen zij hun broeder niet meer en meenden dat hij al naar huis was.

Men ziet van hier den angst der ouders toen zij de meisjes alleen naar huis zagen komen.

Den ganschen avond, den nacht en 's anderdaags werd er vruchteloos naar den knaap gezocht. Het was de burgemeester die, los zand ziende, op het gedacht kwam met zijnen stok te voelen; hij stak juist op het lijk van den knaap, die onder eene zandverschuiving levend begraven werd. De dood moet zeer snel gevolgd zijn.

AARLEN. — Men meldt dat beele benden wilde zwijnen de velden doorloopen en de aardappelvelden en de graanvelden verwoestten. De bevolking vraagt dat de Minister van Landbouw klopjachten zou doen inrichten.

Monti en klauwezer. — Zooals men gezien heeft, is in de omliggende landen de muilplaag volop aan 't woeden, België ook bleef er niet vrij van. Blijkens berichten, in het Ministerie van Landbouw ontvangen, zou de plaag uitgebroken zijn in 22 gemeenten van Henegouw.

Voor al het kanton Beaumont is er door geteisterd. Te vergeefs werd onderzocht van waar ditmaal de besmetting komt. Ook zijn er liede die ter dege overtuigd blijken, dat de kiemen der ziekte zijn overgebracht door hazen en konijnen en ook, dat de spreuven aan de besmetting van het vee niet gansch vreemd blijven.

Streng voorzorgsmaatregelen werden intusschen genomen.

Het is zoo gemakkelijck extra koffie te bereiden. Gebruik de Cichorai van de Trappisten Vincart.

Men vindt ze overal.

Oorsprong der likeuren. — Toen Lodewijk XIV ouder werd, ondervond hij gebrek aan eetlust en smaak, en leed zoodanig aan maagverzwakking, dat Mevr. de Maintenon voor hem een maagversterkend middel uitvond, bereid uit brandewijn, suiker, oranjebloesem en andere welriekende en welsmakende dingen. Dit was de oorsprong van al de talrijke tegenwoordige zoete dranken, bekend onder den naam van likeuren.

Smakelijck eten. — In Brazilië eet men een soort van groote mieren, gebraden in het hersachtig sap van eene plank.

In West-Indië houdt men de pop van een snuitkever, die er als onze ringworm uitziert, voor een lekker hapje. In Siam leveren de mieren een smakelijck gerecht op, in Ceylon de bijen. De Bosjismannen van Afrika zitten als kippen achter de rupsen. De Chinezen eten de poppen van zijde-wormen. De Noord-Amerikaansche Indianen vergasten zich aan sprinkhanen. De bewoners van Nieuw-Caledonië smullen van gebraden spinnen.

Van dit en van dat.

Eens lachen is gezond.

Een doorjager.

Piet Verpachteren is een vraat. Hij zat

bloed ook langs haar armen of op den klepel, die weldra geheel rood gevèrft was, en den grond met dikke druppels bedekte... den klepel hield ze vast. Haar strijd was verschrikkelijck, maar de overwinning bleef haar.

— Ach, mijn werk is hier op aarde afgelopen! mompelde de oude beneden, terwijl hij ophield een eene stille, waesomdige traan wegpinkte. Mijn ooren verzaken hun dienst. Ik heb nog geen ankelan slag der avondklok gehoord. Maar de oude klok is daarvan niet de schuld; mijn ooren mochten wel beter zijn.

Onder in 't portaal wischte hij de tranen van de wangen.

— 't Is toch hard, dat het gehoor zóó is afgenomen, mompelde hij.

Terwijl Casper den zijweg insloeg, kwam een bleke gestalte uit een achterdeur, hare handen hingen bloedend, verscheurd en krachtenloos langs het lichaams af.

Cromwell wachtte ongeduldig om het teeken tot voltrekking van 't vonnis te geven. Zijn voorhoofd had zich in groote rimpels samengegromd, en zijn oogen gloeiden van toorn; toch waagde hij niet het commando te geven, dat op zijn lippen zweefde.

Plotseling kwam een bleke vrouwenfiguur door de soldaten heen op hem toegeschooten. Zij wierp zich voor Cromwell's voeten neer en strekte haar ontvelechte handen tot hem oomhoog, terwijl ze hem met overweldigende taal meedeelde, waarom de avondklok niet geluid had. Zulke argumenten kon zelfs een Cromwell niet weerstaan. Bewogen steeg hij van 't paard, hief Elisabeth op en beval, dat men den gevangene zou loslaten en naar huis geleiden, wat aantonds geschiedde.

te Brussel, aan table-d'hôte en 't leek hem, dat hij zijn goesting niet zou krijgen.

Een fijne kadé.

Fina kreeg van haren geliefde een verlovingsring met de letters A. K. (eerste letters van den naam eener vroegere geliefde, die den ring teruggezonden had).

Alle twee gelijk.

Eene Mevrouw die geene voortanden meer had, nam in gezelschap eenen heer beet, die zijn kaal hoofd met eene pruik bedekt had.

't Is de slinger maar.

Horlogemaker (tot boerin, die hem eenen slinger brengt): — Ja, vrouwtje, ge moet geheel de klok meebrengen, anders kan ik ze niet maken.

Ronde van België voor onafhankelijken.

7° rit, Antwerpen-Brussel, 241 kil. Zondagmorgen te 7 ure 25 zijn nog 58 overblijvende ridders uit Antwerpen vertrokken in bestemming voor Brussel, langs de noodige omwegen.

ALGEMEENE KLASSEERING.

Table with columns for names and points. Includes names like Hubert Noël, Jos. Cassiers, Vermandel, Luc. Buysse, Despointin, Budts, Mottard, Tuytten, Orolé, Perwez, Chabard, Thewis.

Brussel-Opeye.

Maandagnamiddag hebben de beroepsrenners eene baankeurs betwist, op den wegwijzer Brussel-Opeye, IV° jaar, 110 kilometers.

Leerjongen van brave ouders wordt gevraagd, om spoedig en goed den stiel te leeren, ter drukkerij van dit blad.

Kantonale Boerenbond

SINT-TRUIDEN.

Zulk zaad, zulke plant. (GOFFINS).

De goede keus van zaaiaden is een der belangrijkste punten van het landbouwbedrijf, dat nochtans bij vele landbouwers nog veel te wenschen laat.

Men merke wel op, dat het zaad de grondslag is van geheel den landbouw; niets komt van het veld dat het zaad niet als oorsprong gehad heeft.

Immers wat is het zaad? Het is eene opgevoerde mossa plantenvoedsel of kiemwit in één of twee lobben besloten, dienende om de kiem in het zaad te voeden, tot dat de jonge plant gevormd zij, dat is tot wanneer de bladeren en de wortelen genoegzaam ontwikkeld zijn om zelf hun voedsel in den grond en in de lucht te zoeken.

In het dierenrijk heeft men, voor wat de voorteling aangaat, grooteren vooruitgang gedaan dan in het plantenrijk.

Op de plaats waar nu bij v. b. eene magere tarwehal staat, met lichte weinig gevulde aar, zouden dan verscheidene kleine tarwehalmen met welgevulde en groote aren oprispen.

Wil de landbouwer dus zijnen toestand verbeteren, dan moet hij zijnen akker meer doen opbrengen, en dat kan hij heel gemakkelijk: 1° door gebruik te maken van scheikundige vetten bijzonderlijk fosfoorzuurvetten, die in den grond te kort zijn en overal nog te weinig gebruikt worden; 2° door zijne beste zorgen aan de keus der zaaiaden te besteden, hij zal dan zekerlijk eene groote hoeveelheid voortbrengsel bekomen welke hierbij nog rijker in voedende bestanddeelen zullen zijn.

F. DE MARNEFFE, Bestuurder der 'Verbeterde Landbouwzaden' St-Truiden. Te bekomen: extra Zaaitarwe aan 30 fr. de 100 kilo's; puike Zaairogge aan 25 fr. de 100 kilo's.

Burgerlijke stand der stad Sint-Truiden Aangiften van den 16 tot 22 Aug. 1913.

- GEBORTEN. Mannelijk: 3. — Vrouwelijk: 13. HUWELIJKEN. Jaubin, Theophil, van Haekendover, en Vanoverstraeten, Maria. OVERLIJDENS. Charlier, Alina, 36 jaar, ongehuwd. Baerts, Léon, 32 jaar, ongehuwd. Kinderen onder de 7 jaren: 4.

MARKTPRIJZEN

SINT-TRUIDEN, den 23 Augustus

Tarwe, de 100 kil. fr. 19.50
Koren, 100 " " 17.50
Claver, 100 " " 18.50
Gerst, 100 " " 18.50
Aardappelen, 100 kil. fr. 7.50.
Boter, het pond fr. 1.25-1.30.
Eieren, de 4 fr. 0.44.

STAD SINT-TRUIDEN

Kermis van 1913

Programma der Feesten

Zaterdag, 30 Augustus. Om 8 1/2 ure, op de Groenmarkt, Openingsconcert door de Koninklijke Harmonie. Zondag, 31 Augustus. Prijschieting met den Edelen Handboog in 't lokaal der Maatschappij 'Sint-Michel, 'Naamsche poort, bij FRÉDÉRIC GEËRS.

Maandag, 1 September.

Om 11 ure, in de Feestzaal der Muziekschool, Prijsuitdeeling aan de leerlingen der Teeken- en der Muziekschool. Om 3 ure na middag, in het Zwembad van het Vissegat, Groot Zwemfeest ingericht door de 'Zwemvereniging S. T., met de welwillende medehulp van den 'Cercle des Bains Grétry van Luik.

Zondag, 7 September.

Groote Velokooers voor onafhankelijke renners, ingericht door 't Gemeenbestuur onder toepassing van het Reglement van den B. W. B.

Maandag, 8 September.

Om 9 ure, op de Groenmarkt, Cinematographische Verzoening. Sint-Truiden, den 28 Juli 1913.

VAN WEGE HET COLLEGE: De Secretaris, De Burgemeester en Schepenen, Od. OTTEN. CL. CARTUYVELS.

Studie van M' COEMANS, Notaris te Sint-Truiden.

HUIS methOF te Sint-Truiden.

Donderdag, 11 September 1913, om 2 ure na middag, ten kofiehuize van M. Stuvers, 'Café Royal, 'Varkensmarkt, Sint-Truiden, zal Mevr. weduwe Gustave Van Hamberhaert door het ministerie van den Notaris COEMANS publiek en ten meestbiedend verkoopen:

De liefhebbers kunnen het Huisgoed bezichtigen 's Maandags of 's Donnerdags, tusschen 2 en 5 ure na middag. Aan te slaan 1 Januari 1914.

VERKOOP van BOUWLANDEN,

gelegen onder Sint-Truiden en Wellen.

Vrijdag, 29 Augustus 1913, om 10 ure voor middag, ten kofiehuize van M. Guill. Stas-Libens, Statiesstraat, te Sint-Truiden, zullen de erfenamen van M. Louis Reynaerts publiek en ten meestbiedend door 't Ministerie van den Notaris COEMANS verkoopen:

- Gemeente Sint-Truiden. 1. Bouwland, groot 1 hectare 07 aren 70 c. (24.14) ter plaatse 'Den grooten breeden akker, 'sectie G, n. 472F, palende van Brienen, Delvigne-Siaens, Beets, Gielen, Vandionant-Moreau en den weg van Sint-Truiden naar Rummen. — In pacht bij de wed. Smets van Sint-Truiden. Gemeente Wellen. 2. Bouwland, groot 15 aren 70 c. (3.12) in

'Ceselarenveld, 'sectie D, n. 1051, reënd Eyben, Romsée-Renaerts en d'Awans-Bellefroid. — In pacht bij Norbert Mانشoven. 3. Bouwland, groot 15 aren 80 c. (3.12 1/2) in 'Ceselarenveld, 'sectie D, n. 1251A, palende Neven-Jaminé, d'Awans-Bellefroid, Neven-Neven, Pexters-Coelmont en Neven-Bartholeyns. — In pacht bij Willem Neven.

Studie van M' WILLEMS, Notaris te Sint-Truiden.

BIJ STERFEVAL.

OPENBARE VERKOOP van jonge

Fruitboomen, Doornehaag, Sieraad- en andere Planten, Rozenstruiken, wassende te Sint-Truiden.

Maandag, 13 October 1913, om 9 ure voor middag, te Sint-Truiden, Diestersche poort, in de kweekerijen van wijlen M. Henri Vandergeten, in leven hovenier te Sint-Truiden, zullen zijne kinderen door den Notaris WILLEMS, van Sint-Truiden, openbaar en ten meestbiedend verkoopen:

- 1. Ongeveer 10.000 wilde afgegreifde, afgegreifde en onafgegreifde Appel, 'Perre, 'Kerse, 'Prume- en 'Perzikboomen (2, 3, 4, 5 en 6 jarige) van alle soorten en allerleest hoedanigheid. Alles te koop te stellen in loten van dezelfde soort. 2. Ongeveer 16.000 afgesneden 2 en 3 jarige d'orneschapplanten. 3. Eene schoone collectie prachtige rozenstruiken. 4. Een groot getal sieraad- en andere planten, te lang om te melden. Vergadering om 8 1/2 ure juist, ten kofiehuize van M. Charles Boonen, Diestersche poort. (Zie de plakschriften).

ÉTUDE de Maître WERN. GOETSbloETS, Notaire à Hasselt.

VENTE PUBLIQUE d'un beau MOBILIER à Saint-Trond.

Le Mercredi, 17 Septembre 1913, à 9 heures très précises du matin, et jours suivants, en la maison de Monsieur LOUIS NAGELS, à Saint-Trond, rue de la Station, n° 33, Maître WERNER GOETSBOETS, notaire à Hasselt, procédera à la vente publique de:

- Tout le Mobilier garnissant la dite maison et consistant notamment en: 1. Salle à manger. 2. Salon Louis XV. 3. Bureau-Fumoir Renaissance. 4. Salon de musique. 5. Salle de billard. 6. Billard Toulet avec queues et accessoires. 7. Six belles chambres à coucher complètes. 8. Piano à queue Erard. 9. Piano buffet, 4 violons. 10. Mobilier complet de bureaux. 11. Bibliothèque de livres de droit et autres modernes et anciens richement reliés. 12. Tableaux anciens et modernes. 13. Grande quantité de vins de tout premier ordre. 14. Cuisinière et belle batterie de cuisine. 15. Coffres-forts. 16. Belle armoire. 17. Lustres et girandoles. 18. Verres et cristaux. 19. 2 Coffres anciens. 20. Carpets d'Orient. 21. Porcelaines anciennes et modernes. Garde-robes, secrétaires, armoires à glace et autres, canapés, fauteuils, banquettes, tapis, garnitures de cheminée, livrées de domestiques, bouteilles vides, etc. etc.

ORDRE DE LA VENTE

Le 17 Septembre. — Meubles divers, cuisine, porcelaines et bibelots. Le 18 Septembre à 9 heures précises. — Porcelaines anciennes, tableaux, antiquités et argenterie. Après-midi: Gros meubles et lustres. Le 19 Septembre à 2 heures: Bibliothèque. Le 20 Septembre à 9 heures précises: Meubles non vendus; à 2 heures: les vins. Les meubles pourront être visités les Lundi et Mardi avant la vente de 2 à 4 heures. Un catalogue détaillé de tout le mobilier

est à la disposition des amateurs en l'Etude du Notaire Goetsbloets. Au comptant avec 10 %.

Kermis Sint-Truiden.

Groote Prijskeling

op Zondag, 31 Augustus, Maandag, 1 September, en Zondag, 7 September, voor 100 frank prijzen bij HUBERT ENBROUCKX-BUSSELEN, n° 45, Diestersstraat, Sint-Truiden.

Te huren of te koop

met gemak van betaling Allerschoonste HUIZEN in het nieuw Statiek wuertier, alle naar de laatste vereischten ingericht. Zich te wenden bij den eigenaar, FRANS CLAES, nijveraer, Leopoldstraat, alhier.

Aanstands

HUIS te huren in de Koestraat, n° 30. 2 kelders, gas, waterleiding, citerne, enz. Aldaar te bezichtigen n° 28.

Te KOOP eene hoeveelheid Koems

Zich te bezighen op het bureau van dit blad.

Gevraagd, Diesterstraat, 22, eene

de burgerskeuken.

Meubelmakers en Schrijnwerkers

worden gevraagd bij COLIN, Sint-Truiden. 0.35, 0.38, 0.40 per uur volgens bekwaamheid. — Vast werk gedurende gansch den winter.

Herstelligen.

De besmettelijke ziekten (typhusachtige koorts, purperkoorts, mazelen), die griep vooral, zelfs licht, eene eenvoudige keelontsteking kunnen nieraandoeningen (gew. lenden) na zich slepen.

Indien de kwaal aan zich zelven overgelatenis maakt zij snellen vooruitgang, die door het verschijnen van ruggijn, hoofdpijnen, oorruisningen zichttbaren en eene voortdurende verveling betuigd worden.

Na iedere besmettelijke ziekte moet men de nieren verzorgen van af het verschijnen van 't is gelijk hetwelk van deze kenteekens, het zou zelfs meer dan voorzichtig zijn hun eenen versterker te geven, zelfs in de afwezigheid van alle veropenbaringen.

De Foster Pillen (Sint-Truiden, Apotheek Van Mechelen, 3, Groote Markt), versterken de Nieren, verkorten de herstelligen en bevrijden van de doodelijke nierziekte (slepende eiwitziekte).

In alle apotheken: fr. 3,50 de doos, zes doozen 19 fr. of vrachtfrij per post. — Algemeen depot voor België: Engelse Apoteek Ch. Delacour, 4, Coudenberg, Brussel. Vraagt en eischt wel de echte Foster Pillen voor de Nieren; weigert of doet u terugbetalen al hetgeen het hiernevens staande merk niet draagt.

Foster's Backache Kidney Pills. INDIEN GIJ LIJDT ten gevolge van overdaat, overtollig werk, misbruik of verdrieten verschillende pijnen, hoofdpijn, draaitingen, vermoedens in armen en beenen, overzigtigheid, moedeotheid, droefgeestigheid, leedzeler of slaaploos, slecht slapen, geen rust, vermagering, verstoptheid, vuile tong, hartkloppingen, zweeten, korte adem, bevangenheid, algemeene en vroegtijdige verswakking, indien 'er alles nuteloos beproefd hebt en niet genesen zijt, schrijf of wend u tot de dokter-specialisten van hetoud en welgekend NOORD-GESTICHT (154e JAARGANG) 102, Nieuwstraat (Brussel-Noordstatie) Raadplegingen alle dagen en Zondag van 8 tot 12 (Dinsdag en Zaterdag uitgezonden). HOTEI WILLEMS (recht-HASSELT over de staet), raadpleging door dokter-specialisten, den laatsten Dinsdag van iedere maand, van 8 tot 12 ure. Verzending der uittegende brochure met getuig-schrijven van genezingen tegen fr. 0,70 in postzegels. Raadplegingen en behandeling door briefwisseling.

BERICHT AAN DE LANDBOUWERS.

Wij hebben de eer de Landbouwers te melden, dat wij twee soorten ZAAITARWE en eene soort ZAAIROGGE verkoopen die nooit vallen (legeren).

De Heeren F. de Marneffe, bestuurder, Désiré Bormans, Joseph Nicolaï en Modeste Bormans, afgevaardigden, zijn in Engeland en in Duitschland geweest om aldaar het Graan op stok te zien; ons Graan komt van de beste Huizen. 't Is niet kort van stroo en gemakkelijk te zichten met de machienen; 'het vall (legert) nooit en geeft buitengewone opbrengsten in graan (30 tot 45 zakken per hectare).

Wij beschikken over eene kleine hoeveelheid; de heeren landbouwers die er van verlangen, worden vriendelijk verzocht zich te wenden tot M. F. DE MARNEFFE, bestuurder van De Verbeterde Landbouwzaden van den Kantonalen Boerenbond van Sint-Truiden.

De Bestuurder, F. DE MARNEFFE, De Voorzitter, Graaf Ed. DE MEEUS. PS. — AGENT: Landbouwsyndicaat, Cichoreifabriek, te Borgloon. Ernstige Agenten worden gevraagd.

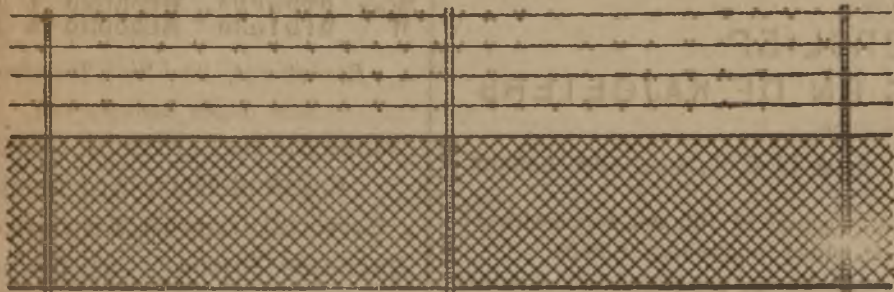
BIJBLAD

AAN

DE STEM VAN HASPENGOUW

VAN 23 AUGUSTUS 1913

JOS. HEEREN & Zonen
Fabrikanten in Gevlochten IJzerdraad,
Diesterstraat, 36, Sint-Truiden.



AFSLUITINGEN voor hoven en weiden.

Likeurstokerij, Koffiebranderij en Koloniale Waren

Emile Vanheer,

THIENSCHÉ POORT, 44, SINT-TRUIDEN.

De beste en fijnste Cognac, Elixir, Bitter, Rhum, Punch, Advocaat, Raisins en Cerises aan prijzen buiten alle concurrentie. Allerbeste SAMOSWIJN.

Specialiteit van echten **Graanjever** en **Vieux Système**.

Op dezen oogenblik, groote afslag op al de KOFFIES. Te bekomen, goede kwaliteit, 2,10 fr. de kilo. Fijne gebrande SANTOS, bekend voor de beste, 2,40 de kilo.

Gedurende gansch het jaar te bekomen alle soorten KAF, zooals TARWE-, Haver-, Vlas- en Klaverkaf. VLASLEEMEN, dienende voor strooisel, en voor plafonneurs.

Eene hoeveelheid ijzeren DRINKBAKKEN, 500 liters inhoudende, aan 25 frank stuks. Drinkbakken tot van 1500 liters.

Verzending van **Fruut** en **Aardappelen** binnen- en buitenland.

FABRIEK van **SIROOP** en **APPELAZIJN**.

TELEFOON 44.
EMILE VANHEER, Thiensche poort, 44, Sint-Truiden.

STOOMDROOGWASSCHERIJ
LAATSTE VERBETERINGEN
HUIS

A. VRIAMONT-INGENBLEEK

ZOUTSTRAAT, 15, SINT-TRUIDEN

DROOGWASSCHING (Nettoyage à sec) Ontglansing van damen- en manskostumen aan den prijs van fr. 2.00 tot 2,50.

Meisjeskostumen, van fr. 1.00 tot 1,50

Blousen, van fr. 0.50 tot 1.00.

Ontvlekking van feest- en kerkornamenten in wol, zijde en velours.

Specialiteit van droogreiniging, zonder reuk, kan meubelen, zooals stoelen zetels, canapés, gordijnen en allerhande grondtapijten.

Nieuwwassching, volgens de gezondheidsleer, van dekens, flanelen, enz.

Matige prijzen. Spoedige bediening.



TANDPIJNEN

VOLKOMENE GENEZING

De geweldigste tandpijnen zijn genezen in één minuut en voor altijd door de **Dentogène**. Met de **Dentogène**, geen tand meer te trekken, geen abscessen, geen opzwellingen meer, geen pijn meer bij het eten. Laat u niet bedriegen met gevaarlijke, krachteloze, namakingen, de **Dentogène**, is aangeraden en geprezen door de geneesheeren wier familieleden het geneesmiddel gebruiken. Eischt dus de echte

DEN TOGÈNE

de flesch : fr. 1.25

In alle Apotheken : ST-TRUIDEN J. Rietjers; HASSELT. Machiels en Schoofs; LOON, C. x; HEERS, Van Marsenille; GOYER. Guillemins; MONTENAËKEN, Van de Vorst; NEERWINDEN, Vrancken; LANDEN, Robyns.



IN DE
Drie Schoenen.



HUIS
van vertrouwen.

GROOTE AFSLAG
Lamb. COX-SMETS

Groot en welbekend Schoenmagazijn
Brusthemstraat, 24, te Sint-Truiden

Groote keus van **ZOMERSCHOENEN**

Groote keus van *Werkmanschoenen* uit één stuk, waterdicht. Laatste uitvinding. *Winterpantoffels* en *Galoches* van alle grootte. Specialiteit van fijne genaaide *Luxe-bottinnen* voor Heeren, Damen en kinderen. Alle artikelen zonder uitzondering worden er eigenhandig in de werkhuizen vervaardigd, dat wil zeggen, geen "fabriek werk." Schoenen op maat! — Reparatien! — Matige prijzen!

LANDBOUWERS !

Wat is er noodig voor het goed overwinteren uwer granen?

Dat zij kloek en goed geworteld zijn.

Dat zij nochtans niet te hoog gegroeid zijn.

HET

ZWAVELZUUR AMMONIAK

Is de eenige stikstofmest die in
staat is u dien uitslag te geven.

Wat is er noodig om uwe granen
in de Lente goed te doen struiken,
om ze vanaf het ontwaken van de
wasdom krachtig te doen groeien?

Een voorraad snel opneembare stikstof in den grond.

HET

ZWAVELZUUR AMMONIAK

in den herfst uitgestrooid, zal dezen voorraad verschaffen.

LANDBOUWERS !

Gebruikt vóór den Winter geene te snelwerkende stikstofmesten die de planten aanjagen, ze doen opschieten, ze te waterachtig, te teeder en min weerstaanbaar maken aan den vorst en die, met de waters weggeslept, door de draineerbuizen verloren gaan.

Gebruikt alleen **Zwavelzuur Ammoniak**
het is de ware herfststikstofmest

Zijne werking is zacht en houdt zelfs aan gedurende den Winter voor zekere graangewassen, zooals de rogge.

Het wordt door den grond weerhouden en gaat door onderaardsche indringingen niet verloren.

Alle handelaars en landbouwsyndikaten verkoopen die meststof.

Voor alle inlichtingen, wendt U tot het
Comptoir Belge du Sulfate d'Ammoniaque
naamloos vennootschap, 8, Berckmansstraat, Brussel.

IN 'T HUIS VAN

Clément

Thiensche straat, 23

VERTROUWEN

Plevoets

Sint-Truiden, 23



Magazijn van gouden, zilveren en nikkel ZAKUURWERKEN.

Wilt gij een goed fijn ANKERUURWERK hebben, vraagt dan de OMEGA-HORLOGE. De beste van alle merken. Alleen verkrijgbaar in bovengemeld Huis.

De echte IJZEREN WEG-UURWERK *Roskopf*.

Volledige keus gouden en zilveren JUWELLEN met diamant en brillanten steenen.

Groote keus in goud en zilver genieerde DAMENKETTINGEN.

Overgroote keus van gouden TROUWRINGEN, ronde en platte modellen.

Keus in meer dan twee honderd gouden PARUREN, voor de eerste Communie, alles in beste goud, 18 karats, gewaarborgd op factuur.

Aanwinst van uurwerken, en van alle gouden en zilveren reparatiewerken.

Spoedige bediening en een jaar gewaarborgd.

Inkoop van GOUD en ZILVER in verwisseling of in geld.



Het BESTE ALLER UURWERKEN

is het wereldberceemde

Merk **LONGINES**
herhaalde malen bekroond.

Verkrijgbaar in 't Huis van vertrouwen

L. PHILIPPEN,

Horlogemakerij, Goud- en Zilvermederij,
Grooté Markt, Sint-Truiden.

EEREDIPLOMA

op de Provinciale Tentoonstelling van Limburg.

HUIS

welbekend voor 't leveren van Trouwringen.

Werkhuis voor Reparatien.

Inkoop en verwisseling van Goud en Zilver

ROBERT GOVAERTS

Roze Bazar

Brusthemstraat, 41, St-Truiden

Aan bovenstaand adres zal men altijd uitgestald vinden eene groote keus van artikelen in IJzer, Staal, Zink, Blik, Lak, Nikkel, Koper, Steen, Glas, Porselein enz., enz.

Amerikaansche Waschmachienen, Wringers, Fornuizen (douchen).

Engelsche Bedden en andere bedden. Kachels, Gas en Petroleum, Stoofpotten, Roosters, Ringen, Koolschuppen, Keuterijzers, Koolbakken, Stoofbuizen, enz.

Lampen, Petrol- en Gaslampen, Wieken, Kousjes voor Gloeilicht, Lampglazen. Ketels, Marmiten, Kasserollen, Potten en Pannen, gewaarborgd eerste kwaliteit.

Bier-, Melk-, Koffie- en Theepotten, Tassen, Ondertassen, Kommen, Kruiden, Emers, Lavabo- en Koffie- en Tafelservies.

Bier en Wijn glazen, Vlaaiplaten, Suikerdozen, enz. Scharen, — Messen, — Lepels en Vorken.

Artikelen, voor Schrijnwerkerij, Smederij en Landbouw:

Nagels, Schroeven, Boulons, Sloten, Gehegelsleten, Zagen, Vijlen, Beitel, Hamers, Nijptangen, Tangetjes, Boren, enz.

Schuppen, Rikken, Mesthaken, Ketens, Voerpannen, Trekken voor paarden, enz. Pik- en gestrikte IJzerendraad.

Prachtartikelen voor Geschenken: Kruisbeelden, Heiligen-Beelden, Kunstbeelden, Koffieservies, Fruitkorven, Kantelaars, Vazen, Schouwgarnturen, enz., enz.

Gelegenheidsartikelen bijwijlen aan zeer verminderden prijs.

Alles geteekend met gekende cijfers en zoo laag mogelijk.

VASTE PRIJS. — AF TE BETALEN.
In 't Groot en in 't Klein.

's Zondags worden de Magazijnen gesloten vanaf twaalf ure.



WIELRIJDERS!

Het ideaal
Rijwiel
wordt

ANTWERPIA
genoemd

NOOIT
DEN
MINSTEN DOEL

In 't Groot: Comptoir Général du
Cycle, Antwerpen.

Agent: H. TORFS, Thiensche steenweg
Sint-Truiden.

De CICHOREI van 't Graafschap van Loon

is de zuiverste, de beste de gezondste der Cichoreien

—o EENS PROEVEN IS VOOR ALTIJD GEBRUIKEN o—

HUISMOEDERS, vraagt de Cichorei van Loon aan uwe winkeliers. — WINKELIERS, vraagt staal en prijs: Cichoreifabriek van Loon.



De Kinkhoest

Van alle middelen, welke tegen den kinkhoest worden aanbevolen, heeft geen enkel zulke snelle en zekere uitwerking opgeleverd als de **ABDIJSIROOP**, Klooster Sancta Paulo, het geneesmiddel bij uitstek voor borst en longen. De kinkhoest is bovenal gevaarlijk door zijne gevolgen. Zeer dikwijls is de kinkhoest de oorzaak van eene longontsteking, welke ziekte jaarlijks duizenden ten grave sleept. De Abdijsiroop, Klooster Sancta Paulo, heeft een dubbele werking, daar zij de kinkhoest zelve bestrijdt en geneest en bovendien door hare krachtige werking alle schadelijke gevolgen als longontsteking, bronchiet, borstbeklemming en dergelijke ziekten voorkomt en geneest. Dat de geneesingen van kinkhoest door de **ABDIJSIROOP** van blijvend aard zijn, wordt wel het stelligst bewezen door onderstaande verklaring:

De heer Ed. Broux, Vlaamsche Kaai 73, te Antwerpen, schrijft ons:

31 December 1909. „Mijn 6-jarig dochttertje Jeanneke werd eenige maanden geleden aangetast door een hevigen kinkhoest. Zij was zwaar ziek, leed aan benauwdheden op de borst en hevige pijn in de keel, waarbij zich geregeld brakkingen voordeden. Ik wendde de Abdijsiroop aan en na het gebruik van eenige flesschen Abdijsiroop kan ik verklaren, dat zij geheel en al genezen is.“

27 Maart 1912. dus ruim 2 jaar later, verklaart ons Madame Broux: „Tot mijn genoegen kan ik u verklaren, dat mijn dochttertje Jeanne sedert zij door de Abdijsiroop genezen is, steeds volkomen gezond is geweest.“ De

ABDIJSIROOP, Klooster Sancta Paulo,

is door haar ontzettende en geneeskrachtige werking het aangewezen middel om kinderen te beschermen tegen de vele besmettelijke ziekten, welke hen bedreigen. Het is een onfeilbaar middel tegen astma, influenza, kinkhoest, en alle borst- en longaandoeningen.

Prijs per flacon van 230 gramm. fr. 2.25, van 550 gramm. 4 fr. en van 1000 gramm. 7 fr. — Hoe grooter flacon hoe voordeliger dus. Eischt den rooden band met handteekening van den Generaal-Agent L. I. AKKER, Rotterdam. Hoofd-Depot voor België. O. DE BRUL, Lange Nieuwstraat, 57, Antwerpen.

Verkrijgbaar bij Jos. RIETENS, Apotheker te Sint-Truiden, JULES FRANÇOIS, Apotheker te Gingelom, BASILE JENNE, Apotheker te Jeuck, EM. VAN DE VORST, Apotheker te Montenaeken, en in alle apotheken.

Brasiliaansche Gebrande en Ongebrande

- KOFFIES -

C. MONTEIRO DA SILVA-JANS

TE BORGLOON

Rechtstreeksche maandelijksche aanvoer uit Santos.

Vruchtvrje verzending door gansch België per postcolis van 5 kilo's.

Beste SANTOS gebrand, te beginnen van 2.60 fr. de kilo.

Prijzen en stalen op aanvraag.

— De grootste en schoonste Keus —

FANTASIE-

EN ZICHTKAARTEN

VINDT MEN STEEDS

bij Jos. Leenen, Drukker-Uitgever van het weekblad *De Stem*
Hamelstraat, 13, Sint-Truiden

Huis Joseph Lamberts

Groote Markt (Kiekenmarkt), 53, St-Truiden.



Verven, Vernissen Borstels,
Vensterlederen,
Matten, Sponsen,

BREUKBANDEN

Fijne Specerijen

CONSERVEN

Verscheidene Specialiteiten

zoals

DADA ZERP, DADA CRÈME

DADA POEDER

VERVEN

tegen vochtige muren en roest

ECREMEUSE BORSTELS

Allergrootste Keus Gewone
en Rijke

BEHANGPAPIEREN

TAFEL- en JAPANSCHE TAPIJTEN

Beste Waren. — Goedkoopste prijzen. — Meeste zorg.

St.-Lutgardis' Drukkerij, Jos. LEENEN, St-Truiden

Volledige Werken van P.-H. Creten

uitgegeven onder bescherming van D^r HAUBEN, oud-hoogleraar te Brussel

IS VERSCHENEN HET VIJFDE DEEL

BEVATTENDE

I. SUS EN TREES SCHEERSLIEP

II. DE PIOETERS EN DE KAJOETERS

Voorafgegaan door

Eene Levensschets van D^r Th. HAUBEN, door AUG. LEENEN

Een schoon boekdeel van xxxvii+141+123 bldz., formaat 19x15, met zorg gedrukt op stevig papier. — Prijs: 1,50 fr. bij onderschrijving; buiten teekening, 1,85 fr.

Pastoor CRETEN's Werken verschijnen in zes boekdelen van 2 tot 300 bladz. en worden de inschrijvers gerekend aan den geringen prijs van 1 centiem per 2 bladz. — Verzendings- en inningskosten zijn ten laste van de inschrijvers.

Het 1^e deel, DE ZOT, kost bij onderschrijving, 1,25 fr.; buiten teekening, 1,60

Het 2^e deel, MONONKEL KWINTEN: 1-75 of 2-20 fr.

Het 3^e deel, DE BOTTI — BARON KWIBUS: 1-00 fr. of 1-25 fr.

Het 4^e deel, MOEDER NEL: 1-80 of 2-25 fr.

Men kan inschrijven bij den Uitgever, Jos. Leenen, te Sint-Truiden, en bij al de Boekhandelaars van België en Holland.

HET WELBEKEND HUIS

VAN

KOLONIALE WAREN

Goffin-Streignart,

GESTICHT IN 1857,

Luikerstraat, te Sint-Truiden, beveelt zich aan in de welwillende gunst van 't geacht publiek voor al wat den handel in

Koloniale Waren

betreft, en hoopt dezelve steeds meer en meer te verwerven door de goede hoedanigheid der koopwaren en de billijkheid der prijzen.

Specialiteiten van 't Huis:

Conserves de légumes, van het Huis Marie Thumas, en alle andere Conserven van de beste merken.

1^{ste} kwaliteit Jenever.

De Pâtes alimentaires van de Huizen Rivoire en Carret.

Liqueuren van eigen fabricatie, zoals *Eleair de Saint-Truid.* L'Ours Blanc, enz. Allerhande fijne Likeuren van het Huis Cusinier.

Stout en Pale-Ale van de Engelsche Brouwerij WHITEBREAD.

Wijnazijn en fijne Olie van de voornaamste Fransche Firma's.

Oude Olie voor Godslampen.

Aldaar ook te bekomen *Houtskolen*, bijzonder ten gebuike van kleermakers.

Alle soorten *Biscuits Le Beukelaer*.

Haagsche *Hopjes* van Frank Rademacher.

Dépôt van *Gasoline* voor auto's, motoren en verlichtingstoestellen.

Meer dan 60 gegarnierde

Kerkstoelen

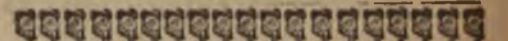
ziet men dagelijks in de Magazijnen van COLIN-ROSKAM.

Koopt Meubelen in de Magazijnen

COLIN-ROSKAM

het oudste Huis der streek.

Koopt altijd nieuwe Meubelen: daar nestelen zeker geen beestjes in.



OOSTENDESCH VISCHHANDEL

Wwe STEVENS-MESSENS & ZOON

Beekstraat, 36, Sint-Truiden.

Alle dagen aanvoer van

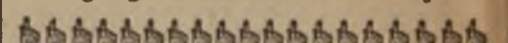
VERSCHÉ ZEELEANSCH OESTERS.

Karakollen der Ardennen

Straatsburgsch Zuurmoes

Russische Sardinen en Rollmopse

Ingelegde HARING in witten wijn



VRAAGT

de SIGAREN Volksvriend de Menten.

Depothouder: G. BECKERS-GRAULS,

Brusthemstraat, 21, St-Truiden,

van 60, 70, 80 en 90 frank de duizend

BERICHT.

Aug. Sneyers-Lafosse,

Opvolger van LAFOSSE-CHARLIER,

Hoogbrugstraat, Sint-Truiden.

heeft de eer zijne geachte kalanten bekend te maken, dat hij den

Handel van Koorden en Zakken, enz., van wijlen zijn oom LOUIS LAFOSSE, Koordendraaier, Hoogbrugstraat, tot eigen rekening genomen, en bij zijnen reeds bestaanden en goedbekenden ijzerhandel gevoegd heeft.

Hij beveelt zich aan in ieders gunst, daar hij voorzien is van waren van eerste keus, en bij hem voorhanden zullen zijn dezelfde goede zakken en beste koord, van het oud en goed gekalanderd huis LOUIS LAFOSSE.

Lijst van eenige der menigvuldige artikelen bij hem te verkrijgen: Ressorakoord, Waschakoord, Snoerdraad of Kleisier, Horlogekoord, Storekoord, Plantakoord, Stalbanden, Vlagkoord, Lijntjes, Smidskoord, Stellingkoord, Kordeel, Ficelle, Zakband, dikke Koord voor Hooiwagens van 5, 6, 7, 8 mm en meer. — Fijne witte Kemp vlas. — Allerbeste Graan- en Bloemzakken. — Sermijn- of Kaasdoeken in alle soorten — Opneemdoeken, enz., enz. — Stalen Koord of Kabel.

Alles van eerste keus, aan zeer voordelige prijzen.

KUBEERING VAN HOUT

ONDER SCHORS

GEVENDE

1^o Rechtstreeks den totalen cubus.
2^o Den cubus van den boom gekapt tot vierkant en tot achtkant; mits eene vermenigvuldiging door de lengte.
Voor omtrekken van 0^m50 tot 3 meters.
Uitlegging in 't Vlaamsch en in 't Fransch, door J. S'HEEREN, Meetekundige te Thienen, Schrijver van *Guide pratique de l'Expert*.
Werkje van 48 bladz. — Prijs 1 fr.

Nieuwe

Belgische Negociant

IN FRANKS EN CENTIEMEN

of *Algemeen Tarief* van al de Koopmansrekeningen. — Prijs fr. 0.75.

Te bekomen in den Bekhandel van Jos. LEENEN, uitgever dezes blads.

TELEFOON 43 Groot IJzermagazijn J. BAERTS TELEFOON 43

Luiksehe straat, 56, Schepen-Dejonghstraat, 21 en 14, Sint-Truiden

Lid van den Bond der Poutrellenverkoopers van België

Altijd meer dan 100.000 kil. Poutrellen in magazijn



Alle **BOUWARTIKELS** kosteloze levering op de werken. Geboorde ijzere Pikketten voor afsluitsels.

Pikdraad en Gevlochte Draad goed gegalvaniseerd.

Importatie van

Amerikaansche WASCHMACHIENEN

en Wringers.

Engelsche Bedden.

Allerschoonste keus van

Beeten- en Graanmolens.

Hekselmachiemen, — Basculen.

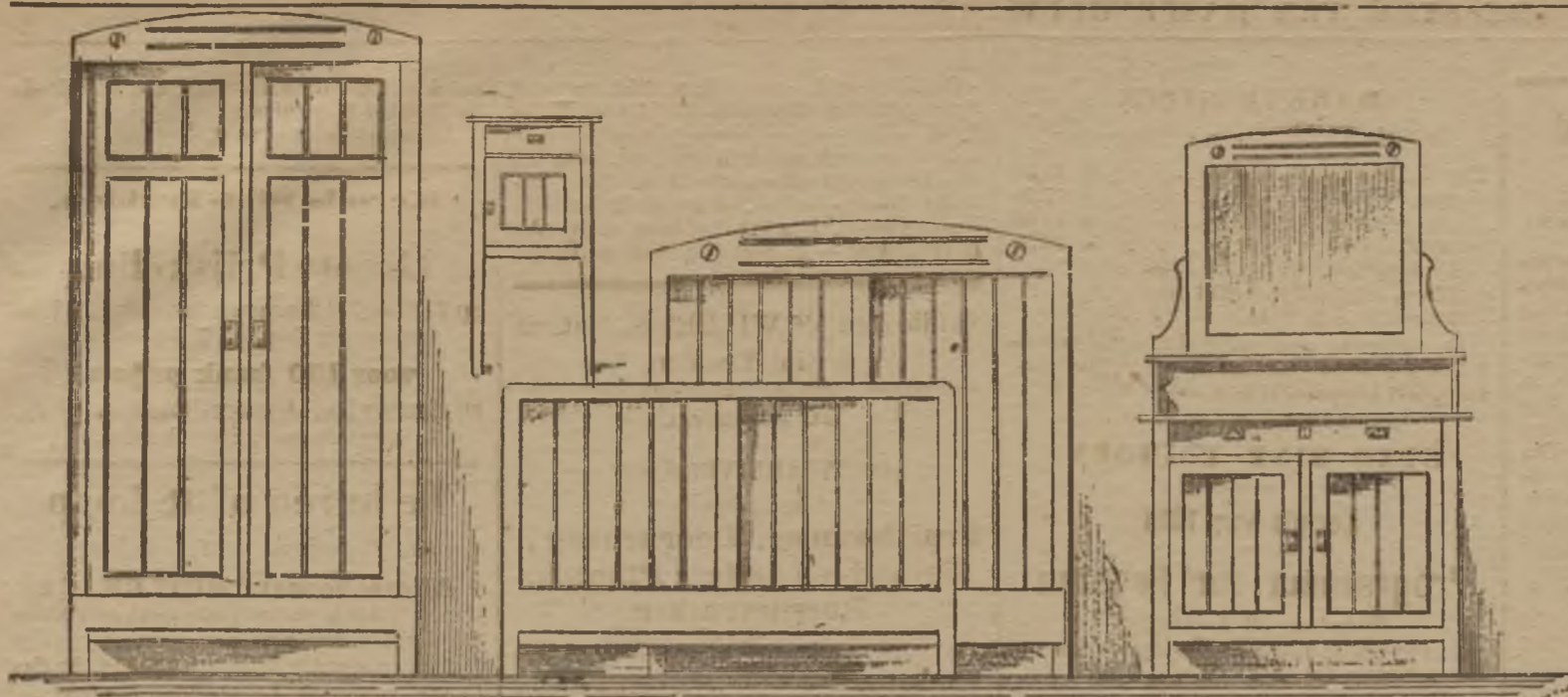
Fornuisketels.

HUIS

g. kend om zijne goedkoopste prijzen en zijne waren van eerste keus.

Om deel te maken van den Belgischen Touring Club bezitt men slechts 3 fr. 25 c per jaar. De leden hebben recht op de kosteloze uitsending van het 'Jaarboek' en van het prachtig geïllustreerd 'Rijdschetsboek', vereischende twee maal per maand. Daarbij genieten zij van nauwelijks vermenigvuldigde reizen, cinema's, gastheren en winkels, tevens als op reisboeken en landkaarten. Ondereen voordeel is worden aan de inschrijvers verzocht. Ondereen en proefnummer te vragen ten maatschappelijk en zoal. 2. Bibliotheekstraat, te Brussel, waar de bijdragen ontvagen worden.

BELGISCHE TOURING CLUB



Stoommeubelmakerij Jos. Colin-Roskam, St-Truiden

OVERZICHT DER PRIJZEN

	In eikenhout.	In pitch-pin.
Ledekant dubbel zicht 2.00x1.20	53.00	48.00
Lavabo met geslepen spiegelglas en marmer	85.00	80.00
Garderobe met 2 deuren en gekleurd glas	104.00	95.00
Nachttafel	18.00	17.00
Het gansche Garnituur, fr	260.00	240.00

Men kan ook deze MEUBELN afzonderlijk krijgen, en men is nooit verplicht het Garnituur compleet te nemen.

Bovenaanstaande prijzen zijn dezelfde als die van de meubelmakers-voortverkopers — en die bij mij met 3 en 6 Garnituren compleet nemen — ze aan mij betalen.

Vertrouwen — Waarborg — Krediet.

LANDBOUWERS!

Om nooit geene moeilijkheden te hebben
Om eene overtreffende opbrengst te bekomen
Om spoedig en met spaarzaamheid te werken

Koopt geene andere dan de
MELKAFROOMERS (Écrémeuses) « Titania »
ZAAIMACHIENEN (Semoirs) « Titania »
VUURSTOKERS (Cuiseurs) « Titania »
Nieuwe WASHMACHINE (Lessiveuse) « Titania » met stoom

Al de **Machienen** dragende het merk « Titania » brengen veel zekerheid en winsten aan.

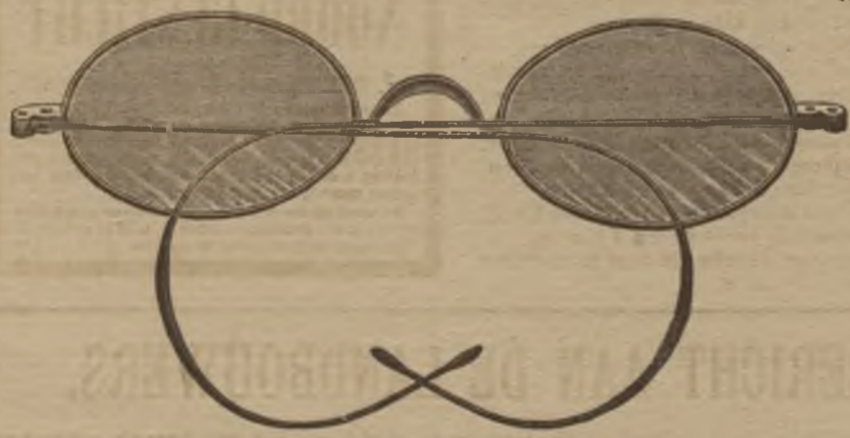
Zich te wenden bij Mijnheer **Jos. HANSEN, Boulevard Emile de Laveleye, 137, te Luik.**

Men vraagt AGENTEN.

SINT-TRUIDEN, GROENMARKT, 76

BOEKHANDEL A. SCHOOF

A. DUCHATEAU, Opvolger



— Wetenschappelijke Optica —

Brillen voor zienden en verzienden. — Blauwe Brillen. — Brillen zonder oogrand. — Pince-nez met volmaakt middenpunt. — Spiraalpinne-nez die op elken neus vaststaan — Hoekige Pince-nez die nooit afvallen. — Brillen met periscopische glazen.

De glazen van al die brillen zijn juis geslepen, uit zuiver crown-glass vervaardigd en volgens de wetten der lichtleer afgewerkt.

Brillenhuisjes. — Knijpbrillenkettinkjes

Gouden Brillen: 9, 14 of 18 karaats goud

Thermometers aan 0,45 fr.

Thermometers voor zieken, voor melke rijen, voor stallen en kamers.

Maxima- en Minimathermometers.

Barometers. Een goed geregelde barometer

duidt altijd juist de drukking der lucht aan en voorspelt daardoor het weer der volgende dagen. In oogst-, hooi- of zaaitijd kan hij dus den landbouwer kostbaren raad geven.

Verrekijkers. Jumelles Iris. — Jumelles militaires.

Vergrootglazen. — Microscopen. — Stereoscopen.

Herstelling van brillen en pince-nez.

Groenmarkt, 76, Sint-Truiden.

Boekdrukkerij Jos. LEENEN
Sint-Truiden

Volledige Werken

VAN

Pastoor P.-H. CRETEN

onder bescherming van Dokter HAUBEN
oud-hoogleraar, Brussel

ZIJN VERSCHENEN:

1. De Zol.
2. Mononkel Kwinten.
3. De Botti.
4. Baron Kwibus.
5. Moeder Nel.
6. Sus en Trees Scheeresstiep.
7. De Pioeters en de Kajoe-
lers.

Onder de pers:

8. Mengelingen.

Pastoor CRETEN'S Werken ver-
schijnen in zes boekdeelen van 200
tot 300 bladzijden en worden den in-
schrijvers gerekend aan 1 centiem
per 2 bladzijden.

In dezelfde Drukkerij

wordt met veel zorg en spoed, aan
de minst mogelijke prijzen, vervaardigd alles wat het vak be-
treft: Prachtwerken en andere,
Boeken, Vlugschriften, Registers,
Facturen, Circulaires, Programs,
Affiches, Doodsbrieven en Doods-
beeldekens, Trouwbrieven, Adres-
sen Visietkaarten, Enveloppen met
firma, enz.

Handel in Hout

BERICHT AAN SCHRIJNWERKERS, TIMMERLIEDEN, ENZ.

GUILL. BEX, HOUTKOOPMAN,

maakt het geacht publiek bekend, dat hij thans de voormalige Maga-
zijnen der Firma Goffin-Streignart aan de

Luikerpoort, te Sint-Truiden,

inricht, om er zijnen HANDEL IN HOUT over te brengen en uit te
breiden.

Tot volledige voltooiing der werken, kunnen de kalanten in voor-
noemde magazijnen hunne bestellingen doen en ontvangen:

's Maandags, 's Donderdags en 's Zaterdag, van 9 ure 's morgens
tot 4 ure 's namiddags.

GROOTE VERVERIJ & DROOGWASSCHERIJ

De Zwarte

ARENDE

D. Ingenbleek-Goffin

LUIKSCHE STRAAT, 18, SINT-TRUIDEN

Geverfd.

Damen- en meisjeskostumen, fr. 2 tot 3 25
Mans- en jongenskostumen, 2 tot 3 50
Kinderkleeders, 1 tot 2.00
Bloezen 1 tot 1 50

Drooggezuiverd.

Damen- en meisjeskostumen, fr. 1 50 tot 2 50
Mans- en jongenskostumen, 1 50 tot 2 50
Kinderkleeders 0 50 tot 1 00
Bloezen 0 50 tot 1 00

Verving volgens stalen in alle kleuren, droogzuivering en opmaking
met den stoom van alle kleedingstukken, dekens, flanellen, zijde, wol, katoenen-
laizen- en lijnwaden damenkostumen. — Kerkornamenten. — Zaalgarnituren, zooals
stuelen, zetels, canapé's, enz.; gordijnen, tapijten, pelsens, parasols en handschoenen.

Onveranderlijk Zwart voor rouw in 24 uren gewaarborgd tegen't afgaan.

Damenkostumen worden geleverd of drooggezuiverd, zonder garnituren af te doen.

Vaste prijzen. — Spoedige bediening.

Poutrellen! Poutrellen!

POUTRELLEN van alle slag
op maat gesneden en geboord,
BIJ

Aug. Sneyers-Lafosse,

1 en 3, Hoogbrugstraat,
en Beekstraat, 22, 24, 29 en 31

— Sint-Truiden —

TELEFOON ST 32

Afsluitingspoutrellen
Sterfputten, Dakvensters,
Uijzers voor kribben, enz.

Spoedige en goede bediening.
Levering ter plaatse in het om-
liggende.

Dorschmachien met Manège te koop
bij EMILE VANHEER,
Thiensche poort, 44, Sint-Truiden.

VOOR UW

BEHANGPAPIER

wend u tot 't welbekend Huis
IN DEN GOUDEN MORTIER

J. RAMAEKERS-DEBRUYN

Schilder-Behanger-Glazenmaker

THIENSCHÉ POORT, 7

aan 't begin der Statiestraat, Sint-Truiden
alwaar gij de schoonste en grootste keus
vindt van geheel de stad en den omtrek,
aan de voordeeligste prijzen.

Staalboeken der zich in magazijn be-
vindende Behangpapiere zijn er
der beschikking van de kalanten.

De litsen der papieren worden op aan-
vraag gratis met de machine afgesneden.

Verven — Vernissen — Vensterglas
Borstels — Sponsen — Zeemvellen.

Bij gelegenheid te koop

aan zeer voordeelige prijs.

Deuren, Vensters, Trappen, Dakpan-
nen, Kepers, Bruggen, Wormen, Karee-
len en Rots, voortkomende van de afbraak
van 12 huizen, tegenover het krankzinnig-
gesticht, te Ziekeren.

Zich te wenden tot GUILL. BEX, hout-
kodoman te Zepperen.

Antverpia

Naamlooze Maatschappij, opgericht in 1885
gevestigd te Mariaburg (Antwerpen).

Zetel der Hollands. Maatsch. te Roosendaal.

Fransche Maatschappij, te Roubaix.

Algem. Bestuurder: A. H. VANDEN WYNGAERT.

ANTVERPIA is de oudste en de grootste Belgische
Maatschappij van Volksverzekeringen op het leven.
Zij geniet het algemeen vertrouwen. De aanhoudende
vermeerdering van het getal harer verzekerden is
hiervan een sprekend bewijs.

Einde 1911 waren er bij haar 500,000 personen
verzekerd.

Zij sluit voornamelijk verzekeringen van kleine
kapitalen, betaalbaar bij overlijden, om de begrafe-
niskosten en andere te bestrijden; of betaalbaar bij
leven: op den ouderdom van omtrent 11 jaar, voor
de kosten de Eerste communie; op 19 of 20 jaar voor
de millitie; op 25, 30, 40, 50 jaar, om een kapitaal te
vormen. De betaling der premie is allermakke-
lijkst: per maand of per week.

Bank van St-Mariaburg

Maatschapp. kapitaal: 10.000.000 frank,
gevestigd te S^{te} Mariaburg (Antwerpen)

Bureelen der Maatschappij ANTVERPIA.

Algem. Bestuurder: A. H. Vanden Wyngaert.

Wissel- en Bankverhandelingen. — Kredietopenin-
gen. — Verkoop van stadsloten en andere publieke
fondsen op krediet met maandelijksche of wekelijk-
sche afkortingen van kapitaal en interest. — Lee-
ningen op tijds of op vaste goederen met gemak van
terugbetaling. Voor eene leening van 1000 fr. terug
betaalbaar op 1 jaar, betaald men 20 fr. per maand.
Spaarkas: 3,30 fr. per honderd interest.
Uitgave van Obligatiën 3 1/2 p. h. interest.

Hoofdagent voor Sint Truiden en omstre-
ken: Jos. BAMPES, Agent van L' Abeille, ver-
zekering tegen ongevallen, aangenomen vol-
gens Belgische wet van 3 December 1903,
en van L'Union de Paris, verzekering tegen
brand, hare premien zijn zeer billijk. Zij
verzekert gebouwen in steen aan 40 centimen
meubels aan 70 centimen per duizend. Men
betaalt niet voor stroopoppen, verlichting,
donder en bliksem.

Verzekering voor Paarden en Vee.
Tentoonstellingstraat, 5, St-Truiden.



Internationale IJzeren Weg.

Eenige Depothouder

voor Sint-Truiden en omstreken:

ROB. CRANINX

MEESTER-HORLOGEMAKER-JUWELIER

TE SINT-TRUIDEN

6, Brusthemstraat, 6

beveelt zich gansch bijzonder aan voor
alles wat de Horlogemaking en den
Juweelhandel betreft.

Hij noodigt het geëerd publiek vriende-
lijk uit, hem met een bezoek te willen
vereeren, en de velerlei NIEUWIGHEDEN
te komen bezichtigen waarmee zijn ma-
gazijn thans verrijkt is, zooals:

Eene groote keus ZAKUURWERKEN in goud
zilver en nickel.

Allerschoonste KETTINGEN in goud, zilver
genieëerd zilver en nickel.

Specialiteit van TROUWRINGEN, schoone

ARMBANDEN, SPELLEN DORMEUSES en alle
andere sieraden in goud, enz.

Allerhande SCHOORSTENGARNITUREN,
PENDULEN, REGULATEURS, WEKKERS.

De gouden uurwerken zijn gewaarborgd
voor 5 jaar; de zilveren voor 2 jaar.

Goud van eerste prof. — Zeer gematigde
prijzen.

Aankoop van oud goud en zilver.

Meubelmakerij-Schrijnwerkerij.

LOUIS THOMAS-PUTTGENS

Schurhoven, tegenover de kerk

GROOTE KEUS

van allerlei MEUBELS

aan zeer voordeelige prijzen

De toegang tot het Magazijn is vrij.

Men gelast er zich met het opmaken

van Matrassen in crin en wol, en

verder met al wat de Meubelmakerij en

de Schrijnwerkerij betreft.

Het Huis is bijzonder goed gekend voor

het maken van allerlei soorten van

MATRASSEN.

W E T

OP DE

Openbare Dronkenschap

Prijs: 0.15 centimen. Te bekomen op
ons Bureau.

In de MEUBELMAGAZIJNEN

COLIN-ROSKAM

vindt men Garnituur Louis XVI,
van af 110 fr.